



V Bruseli 31. mája 2023
(OR. en)

9873/23

LIMITE

AVIATION 113
RELEX 659
MA 6

**Medziinštitucionálny spis:
2023/0141(NLE)**

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Č. dok. Kom.:	9160/23 INIT + ADD1
Predmet:	Návrh ROZHODNUTIA RADY o podpise v mene Európskej únie a jej členských štátov a o predbežnom vykonávaní Protokolu, ktorým sa mení Euro-stredomorská dohoda o leteckej doprave medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Marockým kráľovstvom na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii – prijatie

1. Euro-stredomorská dohoda o leteckej doprave medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi a Marockým kráľovstvom bola podpísaná 12. decembra 2006, začala sa predbežne vykonávať a platnosť nadobudla 19. marca 2018.
2. Dohoda bola zmenená protokolom, ktorý sa predbežne vykonáva od jeho podpisu 18. júna 2012 s cieľom zohľadniť pristúpenie Bulharska a Rumunska k Európskej únii.
3. Komisia 8. mája 2023 predložila návrh rozhodnutia Rady o podpise a predbežnom vykonávaní protokolu na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátska k Európskej únii.

4. Po preskúmaní znenia uvedeného návrhu rozhodnutia Rady a znenia protokolu pracovnou skupinou pre leťectvo 25. mája 2023 zrevidovali oba texty právnici lingvisti Rady.
 5. Výbor stálych predstaviteľov sa preto vyzýva, aby preskúmal návrh rozhodnutia Rady uvedený v dokumente právníkov lingvistov 9318/23 a znenie protokolu uvedené v dokumente právníkov lingvistov 8938/23 a navrhol, aby Rada prijala uvedené rozhodnutie s cieľom umožniť podpísanie protokolu.
 6. Európsky parlament bude o prijatí informovaný v súlade s článkom 218 ods. 10 ZFEÚ a rozhodnutie sa mu zašle.
 7. Rozhodnutie sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.
-